برنجی سنه عدد : ٤٤
پنجشنبه ٨ نیسان ١٨٧٦

صباح

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور؛ اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٢
پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ١٠ پاره

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه – التی آیلغی بر بچق مجیدیه – اوچ آیلغی اوچ چاریک مجیدیه . اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . کتاب اعلانلرینک سطری ٤٠ سائر اعلانلرک سطری ٦٠ پاره .

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ٢٥ ربیع الاول ١٢٩٣

شئونات

صالی کونی کاغدخانه قصر دلاراسنه تشریف همایون واقع اوله‌رق، اقشام اوستی عودت بیورلمشدر.

— ذات حضرت صدر اعظمی دون دولتخانه‌لرنده مالیه ناظری دولتلو غالب پاشا حضرتلری واجنبی اصحاب سندات وکیللریله امور مالیه‌یه دائر عقد انجمن ایتدکدن صکره، باب عالی‌یه کله‌رک، مجلس خاص وکلاده ریاست بیورمشلردر.

— دولتلو عطوفتلو رضا پاشا حضرتلری دون باب سرعسکریده دولتلو نجابتلو یوسف عزالدین افندی حضرتلرینک تشریفلرینه منتظر اوله‌رق، ملاقات ایلدکدن صکره، باب عالی‌یه کلدرک، مجلس خاص وکلاده بولنمشلردر.

— برازیلیا امپراطوری حشمتلو دون پدرو حضرتلرینه نیشان عالئ عثمانینک مرصع بر قطعه‌سی ویرلمشدر.

— ایران شاهی حضرتلرینک دولتلو فخامتلو خدیو مصر حضرتلرینه ارسال بیوردیغی «شیروخورشید» بیوک قوردوننی ایصال ایتمک اوزره، ایران سفارتخانه‌سی مشاوری میرزا نریمان خانک یقینده مصره عزیمت ایده‌جکی مرویدر.

— اسکندریه‌دن یازدقلرینه نظراً، دولتلو فخامتلو خدیو حضرتلرینک مخدومی دولتلو ابراهیم پاشا حضرتلریله مرحوم مصطفی فاضل پاشانک کریمه‌سنک ازدواجی نیسانک اواخرنده اجرا اولنه‌جقدر. اسکندریه‌ده کائن رأس‌التین سرایی کوویی ایله کلینک اقامتنه تخصیص اولنمشدر.

— مصر غزته‌لرینک روایتنه کوره، موسیو قروب ذات حضرت خدیو افخمی‌یه جسیم بر طوب ارسال وتقدیم ایلمشدر.

— یونان خارجیه نظارتی تحریرات مدیری موسیو رازی‌یه مجیدی نیشاننک ایکنجی رتبه‌سی ویرلمشدر.

— هرسک قوماندانی دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلری طرفندن مقام والای سرعسکری‌یه وارد اولدیغی روایتله، «لاترکی» آتیدکی تلغرافنامه‌یی نشر ایلمشدر:

شمدی غاچقه‌یه عودت اولندی. کیدرکن وکلیرکن آلتی کون متمادیاً اشقیا ایله محاربه ایتدک. اشقیا اقلی اون درت بیک کشی ایدی. عساکر شاهانه محبت وطنداریله جسورانه طاورانه‌رق، هر محاربه‌ده کندیلرندن ایکی‌قات زیاده اولان اشقیایه غلبه ایلدیلر. بو دفعه قره‌طاغ پرنسی آچیقدن آچیغه محاربه‌یه کیریشدی؛ تقریباً یدی بیک قره‌طاغلی، اسلحهٔ جدیده ایله مسلح ومنتظم اولدقلری حالده، اشقیا ایله برلشه‌رک، عساکر شاهانه‌یه قارشی کلدیلر. برقاچ ساعت صکره تفصیلاتنی یازارم. احمد مختار

٦ نیسان ٩٢

— اشقیا رؤساسنک تسلیم سلاح ایتمک تکلیفنه مقابل واقع اولان طلبلرینه ویانه‌جه قبولی محال نظریله باقیله‌رق، اشقیایه یکیدن تسلیم سلاح ایتملرینی تکلیف ایچون، اوستریا ایله روسیه دولتلرینک بعض مذاکراته کیریشه‌جکلری سویلنیورمش.

— بلغراددن الینان بر تلغرافنامه، یکی بر هیئت مدیران تشکیل ایتمک خصوصنده (ریستیچ) ایله واقع اولان محاوراتک نتیجه پذیر اولمدیغنی بیان ایدیور.

— مصردن الینان صوک حوادثه نظراً، حبش حکمدارینک عقد مصالحه ایچون کوندردیکی مرخصلر قاهره‌یه واصل اولمش، ودولتلو حسن پاشا حضرتلری حبشستاندن عودتله، «محروسه» واپورینه راکباً، مصره عزیمت ایلمشدر.

— صالی کونی ازمیردن کلان بر طابور عساکر شاهانه وارنه‌یه عزیمت ایتمشلردر.

— بشنجی اوردوی همایون منسوباتندن دخی بر مقدار عسکر کله‌جکی مرویدر.

— سینوب حوضنده انشا اولنان «مقدمهٔ خیر» قروت همایوننک تجهیزی ترسانهٔ عامره حوضنده اکمال اولنمقده‌در.

— انکلتره سفارتی معیتنده اوله‌رق لیمانمزده بولنان انکلیز قروتی مالطه‌یه عزیمت ایتمک امرینی المش، ویرینه دیکری تخصیص اولنه‌رق، کوندرلمک اوزره بولنمشدر.

— سلانیکدن آلدیغمز تحریرات مخصوصه‌یه نظراً، کچن هفته سلانیکه متوجهاً بورادن حرکت ایدن «عزیزیه» شرکتی واپورلرندن «مالاقوف» واپوری، آینوروز بورنی حذاسنده بولندیغی حالده، شدتلی بروزکار اسمکده، وطالغه‌لر قالقمقده ایکن،

ناکهان واپورك قزانی پاتلامغله ، واپور روزکار وطالغه‌یه تابع اولوب قالمش ؛ واپچنده بولنان عساکر شاهانه ایله سائر یولجیلر ، که جمله یدی یوز کشی ایدی ، خلاصدن قطع امید ایدرك ، مأیوس اولمشلر ایسه‌ده ، قپودان غیرتی الدن براقیه‌رق ، واپوری روزکار وطالغه‌دن سالم برلیمانه صوقمغه موفق اولمغله ، عساکر شاهانه ایله سائر یولجیلر مذکور لیمانك قربنده بولنان (سیکیا) قریه‌سنده ایکی کون اقامتدن صکره ، مخصوصا کوندریلان « ادرنه » واپور همایوننه راکباً ، سلانیکه عزیمت ومواصلت ایتمشلردر .

— بشکطاشدن الدیغمز بر ورقه اورانك قایقجیلرندن شکایت ایدیور . شویله که : مثلا ، بشکطاش قایقجیلری اسکداره اوچ غروش ایله آدم کوتوردکاری حالده ، اسکدار قایقجیلرندن بری بشکطاش اسکله‌سنده بولنوبده ، مشترینك بربنی التمش پاره‌یه کوتورمك ایسته‌سه ، اسکله قایقجیلری خلقك او قایغه بینمه‌سنه مانع اوله‌رق ، کندی قایقلرینه کیرمکه ، وبناء علیه اوچ غروش ویرمکه مجبور ایدرلر . بو ایسه حق وانصافه مغایر اولوب ، بر اسکله قایقلرینك دیکر اسکله‌دن آدم المه‌ملرینه دائر حکومت طرفندن موضوع برقاعده بولنمدیغی حالده ، قایقجیلرك بو حرکتی عادتا زوربالق دیمکدر . اوروپا ممالکنده قایقجی ، حمال ، بیکیرجی ، عربه‌جی کبی هر کسك هروقت محتاج اولدیغی اصنافك اجرتلری بلدیه طرفندن تعیین اولنه‌رق ، اللرینه برر تعرفه‌ده ویریلیور . بزده ایسه هرکس قایقجی ویاخود بیکیرجی ایله ، بوغاز بوغازه غوغا ایدرجسنه ، برساعت بازارلق ایتدکدن صکره ، ینه محل مقصوده حین وصولنده ، بخشیش نامیله اولورشی قوپارمدقجه ، مثلا قایقجی مشتریسنی قایقدن چیقارماز . بوندن بشقه بویله مناسبتسزلکلر دخی وقوع بولور .

بو بابده برنظام وقاعده وضعی خصوصنی مرجعنه اخطار ایلرز .

— پاسقالیا کونلرنده آتیلان تفنکلردن « قوریه دوریان » درت بش سقطلق وقوع بولدیغنی یازیور .

— طوبخانه‌ده کائن قلیج علی جامع شریفنك قبه‌سی اوزرنده‌کی قورشونك بعض پارچه‌لری چالنمشدر !

— بازار ایرتسی اقشامی پنجشنبه بازارنده اوچ کنجی — اوینه کیرمکده اولان — بر قادین ایله بسلمه‌سی اوزرینه هجوم ایده‌رك ، قادینی یره دوشورمش ، والماسلی آلتون کوپه‌لرینی الوب صاوشمشلردر . اورادن کچمکده اولان یکرمی اوتوز کشی بو وقعه‌یی کورمشلرسه‌ده ، هیچ بری قاریشمغه جسارت ایده‌مه‌مشدر . انجق کنجیلری ضبطیه‌لره تعریف ایتدکلرندن ، دردست ایدلملری مأمولدر .

بزه رقابت ، وحتی بر روایته کوره ، « بزی تعطیله مجبور ایتمك » ایچون ، اون پاره‌لق دها بر غزته‌نك چیقه‌جغنی ایشیتدك . نیت نه اولورسه اولسون ، مطبوعاتك تکثری محسناتدن خالی دکلدر ، فکرنده بولندیغمزدن ، بو حوادثدن ممنون اولدق . بزم بو غزته‌یی اوجوز ویرمکلکمز بر رقابته مبنی دکلدر ، مجرد استفادهٔ عمومیه‌یی تسهیل ایچوندر . دیکر بر واون غزته‌نك ظهورندن غزته‌مزك رواج واعتبارینه اصلا سکته کلمیه‌جکنده مطمئن اولدیغمز کبی ، سکته کلسه دخی ، وطنه خدمت وظیفهٔ مقدسه‌سنی تمتع شخصی‌یه تقدیم ایلدیکمز جهتله ، دوامیزه خلل کلمیه‌جکنده شبهه اولمسون . « یکی چیقه‌جق » ارقه‌داشمزك ظهوری دخی بزه رقابت ، ویاخود بزی تعطیله مجبور ایتمك کبی — غزته‌جیلکه یاقشمیان — بر مقصده مبنی اوله‌جغنه ، وطن وملته خدمت واستفادهٔ عمومیه‌یی تسهیل مقصد مقدسنه مبنی اوله ایدی ، دها ایی اولوردی ، ظننده‌یز .

ولایات

اناطولینك هر طرفندن آلنان حوادثه نظراً ، بو کونلرده اورالرده وجه مطلوب اوزره یاغمورلر یاغمغله ، لله الحمد ، مزروعاتده فوق العاده فیض وبرکت مأمول بولنمشدر .

— روسچقدن یازدقلرینه نظراً ، طونه والیسی دولتلو عاصم پاشا حضرتلری ودینده صولرك طغیانیله واقع اولان خساراتی معاینه ایتمك ، وچاره‌سنه باقق اوزره ، مارتك یکرمی طقوزنده شهر مذکوره عزیمت ایلمشدر .

— درامه سنجاغنك بعض طرفلرنده حیوانات خسته‌لغی ظهور ایتمکله ، حکومت محلیه طرفندن دفعی تدابیرینه تشبث اولنمشدر .

— « امپارسیال » ك روایتنه کوره ، آیدین ولایتنك بعض طرفلرنده بر طاقم زیبك حیدودلری ظهور ایده‌رك ، محلا قربنده اوتوز قدر یولجی‌یی صویمشلردر .

— ساقیزدن یازدقلرینه کوره ، جزیرهٔ مذکوره‌ده خرسزلر چوغالوب ، کثرت اوزره سرقت وقوع بولمقده ایمش .

— ازمیرده چیچك علتی ظهور ایده‌رك ، خیلی وفیات وقوع بولمشدر .

ممالك اجنبیه

برلیندن کلان بر تلغرافنامه دیور که : رسمی غزته‌لر روسیه پولتیقه‌سنك استقامتیله اوروپاجه استیلا فکرنده اولمدیغنی ، واوچ ایمپراطورك اتفاقی باقی اولدیغنی بیان ایدیورلر .

— ایرلانده‌ده قاریشقلق ظهور ایتدیکی دون اورادن آلنان بر تلغرافنامه‌دن آکلاشلمشدر .

— اسپانیانك تحت تبعیتنده اولوب ، خیلی وقتدن بری اختلالده بولنان — آمریقا جزیره‌لرندن — قوبا آطه‌سنه اون آلتی بیك کوکللی کوندرلمسنه قرار ویریله‌رك ، اسپانیاده کوکللی عسکری یازلمقده‌در .

— برلیندن یازدقلرینه نظراً ، پترسبورغه کیتمکده اولان روسیه دولتنك لوندره

سفیری قونت (شووالوف) برلینده اقامتی اثناسنده پرنس بسمارقله دفعاتله کوریشه‌رك، بینلرنده بعض مذاکرات خفیه جریان ایلمشدر.

— مجارستانك (ازونغراد) شهرندن یازدقلرینه نظراً، صولرك طغیانندن طولایی شهر مذکورك آلتیوز اوی صویك آلتنده قالمشدر. صاحبلرینك نره‌یه باریندقلری، ونه‌قدر نفوس تلف اولدیغی برالله بیلیر. شهر مذکورك جوارلرنده دخی متعدد کویلر وپك چوق اراضیٔ مزروعه دکیز حکمنه کچمشدر. اون بیك قدر قویون ویدی بیك صغیرو بیکیر دخی هلاك اولوب، کویلیلر اثوابلرینی ده قورتارمغه وقت بوله‌میوب، نفسلرینی بیله کوچ حال ایله قورتاره بیلمشلردر. (موهاچ) شهرینك ۱۷۷۰ اوندن ۵۵٦ سی صویك آلتنده قالمشدر!

— برلیندن استراسبورغ غزته‌سنه یازدقلرینه کوره، پروسیاده عمله‌نك اجتماع وعقد مشورت ایتملری منع اولنمشدر (!)

— نیسانك ایکیسنده اسوچره‌نك اکثر طرفلرنده دفعتاً وشدتلیجه حرکت ارض وقوع بولمش؛ واو اثناده غایت صیجاق بر روزکار اسمك کبی بعض علایم طبیعیه کورنمشدر.

غزته‌مز ترتیبی ختام بولدقدن صکره، دون اقشام دسترس اولدیغمز رسمی تلغرافنامه‌در، که اهمیتی مناسبتیله، غزته‌نك دیکر بعض مندرجاتی چیقاریله‌رق، درج اولنمشدر:

دیکر تلغرافنامه‌ده عرض اولندیغی اوزره، نقشیکه وقوعبولان حرکات عسکریه‌نك صورت اجرائیه‌سیله مظفریات مکتسبه‌نك اجمالا عرض واشعارینه مسارعت اولنور. شویله که:

نیسانك برنجی کونی بیك رأسدن مرکب ارزاق واردونك حوله‌سی واون یدی طابورله بورادن حرکت، وبلا وقوعات ساعت درتده قرستاجه مواصلت اولندی.

اورانك عودته دکین الده اولنمسی مقتضی کورلدکله، ایکی طابور براغیله‌رق، اون بش طابورله ایزلاطوب قلعه‌سنه حرکت ایدلدی. بو ایکی قلعه‌نك یوللری صاغ صول جهتی طوتلدیغی جهتله، قافله ایکی ساعت اون بره قدر سالماً مذکور قلعه‌یه ایصال ایدلدی. ساعت سکزده صاغ جناحده‌کی طابورلرمزه اوچبیك قدر اشقیا مهاجمه ایتمش ایسه‌ده، صورت تعرضیده کوردکاری مقابلهٔ آتشفشان بونلری خیلی تلفاتله پریشان ایلدی؛ وحرب وغوغا اون ساعت قدر امتداد، وکیجه ایزلاطوپ قلعه‌سنه تجمع اولندی. صباحیسی اورادن بالحرکه بلا وقوعات ساعت یدیده پرشیقه کلندی. عساکر وقافله‌نك ارقه‌سی النور النمز قلعه‌نك اوکنده واقع قول اغاسی چایرینك صول جهتنده بولنان واوزرنده مواقع طبیعیهٔ فوق العاده‌یی جمع ایتمش اولان جبال شاهقه‌ده بشبیکدن متجاوز اشقیا کورلدکله، خط رجعتمزه طوغری حرکته باشلادی. بو حال حرکت اشقیانك اساسلی برمانوره‌یه مستند اولدیغنه دال اولان بر مناسب نقطه‌سنك همان ضبطی بزجه مقتضای حال اولمغله، اول امرده هم بونلرك استکشاف قوت ومانوره‌سنه، وهمده نقطهٔ مذکوره‌نك درحال ضبطنه مجبوریت کله‌رك، اولا درت طابور سوق اولنمش؛ ونهایت تدریجاً اون طابوره ابلاغ ایدلمشدر؛ که وقوعبولان محاربهٔ شدیده‌ده طاغلره اوچ ربعندن زیاده اشقیا طرد ایدیلوب، استحکاملری ایادیٔ نصرت عسکریه‌یه داخل، واستکشافجه‌ده مطلوب حاصل اولمش؛ ومتخذ اولان مانوره اکلاشلمش اولدیغندن، دها ایلرویه کیدلمیوب، نصف کیجه‌یه قدر اورالرده قالنه‌رق، بعده طاغك لازمکلان نقطه‌سندن بر وایرتسی کونی نقشیك یولنه اوله‌جق حرکتی تسهیل، واردونك بقاسنی تأمین ایچون، قلعه‌یه قریب ویوله حاکم بر طاغه دخی ایکی طابور اقعادیله باقی اون ایکی طابور پرشنقه قلعه‌سنه طوپلاندی.

استکشافات واقعه‌یه نظراً، اشقیانك صاغ وصول وجهه‌رندن مقوس بر طوپك خط حرب تشکیل ایتمك اوزره، برفرقهٔ جسیمه‌سی اولدیغی بونلری یکدیکرینه ربط ایچون، ارالرنده بر مفرزه بولندیغی اکلاشلمش؛ وصاغ جناحلرینه ذکر اولنان تعرضمز اثناسنده صول جناحلری کندولرینی اظهار ایتمش ایسه‌ده، یوم مذکورده مشغولیتسز قالمش؛ ویالکز مرکز فرقه‌سی صاغ جناحه امداد ایلمش؛ والحاصل ترتیب وضعیتلری ماهرانه تعبیه ایدلمش؛ واثنای حربده باشی شاپقه‌لو مرتب حرب بر طاقم فرنکلر کورلمش ایدی. بونلرك قوهٔ مجموعه‌لری ایسه نصفی صرب نصفی قره طاغلو طابورلرندن مرکب یالکز مرکز فرقه‌سنی تشکیل ایتمش لااقل اون درت بیك راده‌سنده اولدیغی تحقق ایتدی. قوهٔ موجوده‌مز یدی بیکه قریب ایدیسه‌ده، سالف الذکر بالضرور افراز اولنان بش طابورله مکاری نفراتندن ماعداسی، که نهایت درت بیك نفر راده‌سنده ایدی. بونکله اشقیا وطاغلونك استحکامات متینه وقوهٔ کلیهٔ مرکزیه‌لری اراسندن کچوب، ایلرویجه حرکت، وارزاقك نقشیکه ارسالی محال اولمغله برابر بو بابده بر دسیسهٔ حربیه اجرا ایلمکسزین، عزیمت وعودت غایت تهلکه‌لو کورندیکنه مبنی، صباحیسی ساعت سکزه قدر استراحتدن صکره، قافله قلعه‌یه براغیله‌رق، اون ایکی طابورله دشمنك مرکزینه طوغری کیدلدی. بونلرك طوتدقلری دائره‌نك قطری برمحیطی اوچ ساعت مسافه ایدی، مرکزه تقرب ایدیلور ایدلمز اوچ طرفدن متین استحکاماتدن شدتله آتشه باشلادیلر، وبونلرك خط حربنه ومقدارینه نسبةً قوهٔ موجوده‌مز اورته‌ده بر نقطه کبی قالمش ایکن، امداد روحانیت سنیهٔ پیغمبری وطالع فرخنده مطالع شهر-

یاری‌یه استناداً، اخشامه قدر بونلره مردانه مقابله اولنه‌رق، اندن زیاده ایلرولمك قابل اوله‌مامغله برابر، انلرده برخطوه بیله تعرضه جسارت براغلامامش، واوحال ایله ظلمت لیل استحصال قلنمش، وانیشه باقلیه‌رق کیجه ساعت بش بچقه قدر سرحدمز بورده خفیاً قله جهتنه کلنمشدر. صباحیسی ترك ایتدیکمز اردوکاهه طوغری صاغ وصول جناحده‌کی دشمنك حرکت تعرضیه‌سی، وبناءعلیه موقعلرینی دکشدردکلری کوریلنجه، کیرودن دفعه اوزرلرینه شیرانه ومردانه بالهاجمه خونریزانه برمحاربه وقوعبولوب، دشمن کاملا پریشان ایدلمش؛ فقط متعسر التسخیر استحکاملره رجعت ایلمشدر. شوصره‌ده طاغلو فرقه‌سی بونلره قوهٔ ظهریه کبی کیروده بولنمش ایسه‌ده، انلر بریکیلرك بوزلدقلرینی کوردکلرندن میدر، یوقسه بارون رودیچك حرکات عسکریه‌نك تحدید مدت تعطیلیه‌سنی کوسترر وارد اولان تلغرافنامه‌سنك معنویاتندنمیدر، ندر؟ انلرده عودت، وفقط سد طریق یدی یك قدر عصاته امانت ایتدکلری حس اولندیغی جهتله، بوحالدن بالاستفاده، ینه ارزاقك نقشیکه ادخالی دوشنلمش ایسه‌ده، عساکر شاهانه بش کون بش کیجه مهجور خواب وراحت اوله‌رق، وقت اسایشده بیله کزدیرلمسی ناقابل متعدد جبال شاهقه‌یه هجوم ایله، چیقوب محاربه ایلمش؛ واورالره کلنجه‌یه قدر یولك صاغ وصولنده‌کی طاغلره جانبدارلق ایتمش، وبنابرین نهایت درجه‌ده یورلمش اولدقلرینه، وجبخانه‌مز دخی خیلوجه صرف اولنوب، کرچه سایهٔ شاهانه‌ده کیروده کلیتلو ایسه‌ده، ضرورت اسباب نقلیه‌دن طولایی، زیاده طاشینه‌مدیغندن، الده ویوکده‌کی جبخانه‌مز دخی اکسلدیکنه، والحاصل کرك طاقت وکرك جبخانه ایلروسنك مجهول اولان حالی اوزرینه کوزتمکه مجبور اولدیغمز احتیاطی تأمین ایده‌مدیکنه مبنی، نقشیکه دکین تجدید حرکته قابلیت کوریله‌میوب، بناء علیه مظفریات مستحصله‌یی تهلکه‌دار ایتمك اوزره، ارزاق موجوده شمدیلك پره شیقه قلعه‌سنه ترك اولنه‌رق، او کون سالماً ایزلسطوب قلعه‌سنه، واورادن اخشام اوزری قرستاجه کلندی. قرستاجه کلورکن، ینه بیك قدر اشقیا تسلط ایتمك ایستمش ایسه‌ده، عون حقله بونلرده تارومار وپریشان ایدیلوب، اقشام اوراده بیتوتت، وبو کون سالماً بورایه عودت اولندی.

احوال معروضه‌دن مستبان اولدیغی اوزره، التی کون محاربهٔ شدیده ایچنده بولندق. بونلرك ایکیسی او قدر اهمیتلی دکل ایسه‌ده، دردی حقیقة افتخاره وتشکره شایاندر؛ ودشمن ایچون مستلزم کمال دهشت وکدردر.

شو محاربه‌لرده له‌الحمد اوتوز بر شهید ایله یتمش التی یاره‌لیدن بشقه ضایعاتمز اولمیوب، دشمنك تلفات ومجروحی ایسه سکز یوزدن متجاوز اولدیغی کورلمکله، بوده مظفریات واقعه‌نك عظمت قدرینی اثباته کافیدر. مع هذا میدان حربده اغتنام ایدلمش اولان اسلحهٔ جدیده‌دن قره طاغك ضابطانه ویرمش اولدیغی بکلکره ووار ایله ششخانه‌لردن برر قطعه‌سی دخی دردست تقدیمدر. حاصلی قوهٔ کلیه ایله ترتیب ایدلمش بردام تهلکه‌یه اوغرامامغله برابر، استحصال کمال مظفریت ایدلدیکنده، وبو ایسه مجرد عون وعنایت الهیه وتوجه اقدس خلافتپناهی اثار مشکوره ومساعده‌سندن بولندیغنه مبنی، مع التشکر عرضه ابتدار، ومحاربات معروضه دخی بالجمله امرا وضابطان وافراد عسکریه‌نك حرکات مردانه وشجیعانه‌لری مشهود عیون افتخار اولدیغی کبی، بونلردن برنجی درجه‌ده اظهار کمال مردانکی وشجاعت ومکافات سنیه‌یه بالوجوه کسب استحقاق ولیاقت ایدنلرك اسامیسی دخی بعده عرض اولنه‌جغی علاوه ازبار قلنور. اولبابده ...

اخطار - (لاترکی) دن نقل وترجمه ایله برنجی صحیفه‌یه درج ایتدیکمز تلغرافنامه‌نك دخی اصلنه دسترس اولدقسه‌ده مألا فرقی اولمدیغندن تبدیلنه حاجت کورمدك.

اعلانات

بك اوغلنده تپه باشی نام محلده کائن خزینهٔ جلیله مالی اولان عرصه‌لردن ترسیم اولنان خریطه موجبنجه ایتالیا سفارتخانه‌سی قارشوسنده ایکنجی اطه‌ده واقع بیك التمش زراع برنجی پارچه‌نك هر زراعی ایکی عدد لیرای عثمانیه‌ده

ینه محل مذکورده ایکنجی اطه‌ده واقع بیك التمش زراعکه جمعاً اوچبیك یوزسکسان زراع ایکنجی واوچنجی ودردنجی پارچه‌لرك هر زراعی بر واوچ چاریك لیرای عثمانیه‌ده

ینه محل مذکورده انشا اولنه‌جق تیاترو اتصالنده واوچنجی اطه‌ده واقع سکز یوز طقسان زراعکه جمعاً اوچبیك بشیوز التمش زراع برنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی پارچه‌لرك دخی هر زراعی بر واوچ چاریك لیرای عثمانیه‌ده طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایدرك اشبو ایکیوز طقسان ایکی سنه‌سی ماه نیسانك نهایتنه قدر مزایده‌لری تکمیل اولنه‌جغندن بالاده ذکر اولنان فیأتلردن زیاده‌یه طالب بولندیغی حالده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده بیت المال دائره‌سنه مراجعت ایلملری ۳

فاطمه خانمك حافظ اسماعیل افندیده باعلام الاجغی اولان مبالغك تسویه‌سیچون افندیٔ موی الیهك عهده‌سنده بولنان فاتح جوارنده بیوك قرمانده بقال باشی زقاغنده کائن عرصه‌ده اولان نصف حصه‌سی بوندن مقدم مزاده ویریله‌رك اوچبیك بشیوز غروشه چقمش وشهر ربیع الاخرك اون بشنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك اجرا جمعیتنه کلملری ۳

شمائل شریفه‌یی مبین اوله‌رق اشبو حروفله طبع اولنمش اولان (حلیهٔ خاقانی) هر مسلم ایچون لازم اولدیغندن سلطان بایزیدده مجلد عثمان افندی ودیوان یولنده عطار خورشید اغا واسکدارده اسکله باشنده موقت جمال افندی وبشکطاشده موقتخانه‌ده یحیی افندی وسلطان محمد میداننده قهوه‌جی احمد اغا وبصیرت مطبعه‌سی التنده طوروس اغا دکانلرنده فروخت اولنور

صاحب امتیازی: ا. پاپا دوپلوس